

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. a zák. NR SR č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene zákona č. 575/2001 o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, zákona č. 303/1995 Z. z. v znení neskorších predpisov, zák. č. 313/1999 Z. z. o geologických prácach a o štátnej správe (geologický zákon), vyhlášky MŽP SR č.141/2000 Z. z. a zákona č. 132/2002 Z. z. o vede a technike

Číslo zmluvy objednávateľa : 2372 SUB 30
Číslo zmluvy zhotoviteľa : 18/04

Článok I. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ

Názov Štátny geologický ústav Dionýza Štúra /ŠGÚDŠ/
Mlynská dolina 1
817 04 Bratislava 11
Zastúpený doc. RNDr. Michal Kaličiak, CSc. - riaditeľ ŠGÚDŠ
Oprávnení jednat' RNDr. Igor Hrušecký, PhD. - v odborných veciach
RNDr. Ján Greguš, CSc. - v zmluvných veciach
Bankové spojenie Štátna pokladnica
Číslo účtu 7000076680/8180
IČO 31753604
Právna forma Príspevková organizácia zriadená MŽP SR

Zhotoviteľ

Názov EQUIS spol. s r. o.
Račianska ul. č. 57
831 02 Bratislava
Zastúpený RNDr. Martin Šujan - konateľ spoločnosti
Oprávnení jednat' RNDr. Róbert Vitáloš - v odborných veciach
RNDr. Martin Šujan - v zmluvných veciach
Bankové spojenie VÚB a.s., Bratislava - Ružinov
Číslo účtu 58908-062/0200
IČO 30841054
DIČ SK 2020299226
Právna forma Spoločnosť s ručením obmedzeným
Okr. súd, Ba I. odd. Sro, vložka č. 2106/B.

Článok II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy sú geologické práce na projekte č. 2372: „*Vývoj, geometria a distribúcia potenciálnych litologických pascí uhľovodíkov v štádiu vývoja a zániku neogénnych panví Slovenska*“ v rozsahu:
 - *Spracovanie a editácia existujúcich digitálnych karotážnych kriviek a digitálne spracovanie ostatných karotážnych záznamov z vybraných, hlavne naftových vrto.*
 - *Digitálna kvalitatívno-quantitatívna interpretácia karotážnych meraní u vybraných vrto v troch panvách – Viedenskej, Podunajskej a Východoslovenskej panve.*
 - *Digitálne mapy distribúcie vrto (včítane komerčných), 2D a 3D reflexnej seizmiky (včítane*

- *Mapy uhľovodíkových ložísk a typov uhľovodíkových pascí na všetkých dosiaľ známych uhľovodíkových ložiskách v troch panvách (vyťažené a opustené ložiská, dosiaľ ťažené ložiská).*
- *Tvorba databáz základných údajov multiodborného charakteru v prostredí GIS.*
- *Spolupráca pri geofyzikálno-geologickom modelovaní spolu s výsledkami vrtoŕ (na integrovanom softvère LANDMARK, GEOQUEST resp. PETREL) a pri zostavovaní digitálnych seizmogeologických 2D resp. 3D modelov štruktúrnych, neštruktúrnych a kombinovaných pascí z 2D resp. 3D seizmických meraní v troch panvách – Viedenskej, Podunajskej a Východoslovenskej panve.*
- *Spolupráca pri záverečnom spracovaní – pri koncipovaní textovej a grafickej časti záverečnej správy za celú úlohu.*
- *Operatívne práce, ktoré vyplynú v priebehu riešenia úlohy sa budú vykonávať po dohode zmluvných strán a budú dohodnuté formou dodatkov k tejto zmluve.*

Predmet tejto zmluvy je podrobne špecifikovaný v schválenom čiastkovom projekte geologickej úlohy „Geofyzikálno-geologické interpretácie spojené s tvorbou geodatabáz uhľovodíkových pascí vo Východoslovenskej, Podunajskej a Viedenskej panve“, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. LEHOTY PLNENIA

1. Začiatok riešenia : po schválení tejto zmluvy
2. Zhotoviteľ predloží ŠGÚDŠ ročné správy : do 08. 01. po ukončení bežného roku.
- 2.1. Zhotoviteľ predloží ŠGÚDŠ priebežné výsledky a podklady pre kontrolné dni na geologickej úlohe : do 10 dní od písomného oznámenia
3. Zhotoviteľ predloží ŠGÚDŠ čiastkovú záverečnú správu za riešenie v r. 2004-2006 - v štyroch vyhotoveniach a 4 x na CD nosiči v súlade s vyhláškou č. 141/2000 Z. z. : do 28. 02. 2006
- 3.1. Predloženie čiastkového plnenia pre jednotlivé riešené územia – panvy :
 - 3.1.1. Východoslovenská panva : do 30. 04. 2005
 - 3.1.2. Podunajská panva : do 30. 09. 2005
 - 3.1.3. Viedenská panva : do 28. 02. 2006
4. Zhotoviteľ vykoná geologické práce na svoje nebezpečenstvo odborne, racionálne a v termínoch v tejto zmluve dohodnutých.

Článok IV. VYKONÁVANIE GEOLOGICKÝCH PRÁC

1. Zhotoviteľ bude vykonávať geologické práce podľa schváleného projektu geologickej úlohy vedy a výskumu, kvalitatívnych a dodacích podmienok dodávok geologických prác financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ocenených podľa odporúčaného cenníka geologických prác EKOS Brno a podmienok stanovených v §18 a 19 vyhlášky MŽP SR č. 141/2000 Z. z.
2. Ak zhotoviteľ zistí pri realizácii geologických prác, že je potrebný zásadne iný metodický alebo technický postup než predpokladal projekt, alebo vykonať iný rozsah, ako je uvedený v projekte geologickej úlohy, je povinný postupovať podľa ustanovení § 14 zák.č.313/1999 Z. z., a § 25 vyhlášky MŽP SR č.141/2000 Z. z.

Článok V.
VYHODNOCOVANIE GEOLOGICKÝCH PRÁC

1. Vykonané geologické práce vyhodnotí zhotoviteľ v súlade s vyhl. MŽP SR č.141/2000 Z. z.

Článok VI.
CENA GEOLOGICKÝCH PRÁC

1. Cena geologických prác je medzi zmluvnými stranami stanovená dohodou podľa § 3 zákona č.18/1996 Z. z. o cenách – v znení neskorších predpisov - v celkovom objeme =1, 313 760.-Sk (Jeden milión trisottrinásťtisíc sedemstošesťdesiat Slovenských korún) – vrátane DPH. Podrobná špecifikácia ceny je uvedená v rozpočtovej časti čiastkového projektu geologickej úlohy, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
 - 1.1. Z toho v roku 2004 je cena za riešenie geologickej úlohy dohodnutá v max. objeme =400 000.-Sk (Štyristotisíc Slovenských korún) – vrátane DPH.
2. Cena na ďalšie roky riešenia (2005 a 2006) bude dohodnutá v závislosti od pridelených finančných prostriedkov v roku dodatkami k tejto zmluve.
3. Výška finančných prostriedkov môže byť upravená v priebehu bežného roka vplyvom regulácie rozpočtových výdavkov MF SR.
4. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní geologických prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v čiastkovom projekte, ale tieto geologické práce sú použiteľné pre splnenie projektovaného cieľa geologickej úlohy, dohodne objednávateľ so zhotoviteľom novú cenu.
5. Ak zhotoviteľ pri vykonávaní geologických prác nespĺní kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v projekte s takým následkom, že nie je možné dosiahnuť projektovaný cieľ geologickej úlohy, bude objednávateľ postupovať takto :
 - a/ bude požadovať náhradné plnenie podľa kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projekte na vlastné náklady zhotoviteľa
 - b/ pri opakovanom vadnom plnení na strane zhotoviteľa, objednávateľ odstúpi od zmluvy a bude požadovať vrátenie uhradenej ceny a náhradu škody.

Článok VII.
FAKTURÁCIA A PLATENIE

1. Zhotoviteľ bude po schválení čiastkového projektu geologickej úlohy vykonané práce - po ich prevzatí zodpovedným riešiteľom faktúrovať priebežne - do dvoch dní po ukončení kalendárneho mesiaca.
2. Objednávateľ uhradí faktúry vystavené zhotoviteľom do 21 dní od ich obdržania.
3. Nedostatky zistené pri kontrolách a prebierkach geologických prác môžu byť vysporiadané v priebehu plnenia, až do vystavenia poslednej faktúry.

Článok VIII.
KONTROLA PLNENIA ZÁVÄZKOV ZMLUVY

1. Zhotoviteľ bude bezodkladne informovať ŠGÚDŠ a navrhne zmenu čiastkového projektu geologickej úlohy, ak na základe čiastkových výsledkov geologických prác zistí :
 - a) že na riešenie geologickej úlohy treba voliť iný metodický alebo technický postup, než určil

čiastkový projekt, alebo vykonať väčší rozsah geologických prác, než bol schválený,
b) že nemožno dosiahnuť čiastkový projektovaný cieľ geologických prác,
c) že vykonávané geologické práce nespĺňajú kvalitatívne a dodacie podmienky stanovené v čiastkovom projekte, ale tieto práce sú použiteľné pre splnenie projektovaného cieľa úlohy dohodne objednávateľ so zhotoviteľom nové zmluvné podmienky.

2. Kontrolu plnenia zmluvy v stanovených termínoch organizuje a riadi ŠGÚDŠ a MŽP SR.

3. Zhotoviteľ je povinný pre účely kontroly ŠGÚDŠ a MŽP SR predložiť primárnu dokumentáciu, a výsledky vykonaných prác.

Článok IX. VADY GEOLOGICKÝCH PRÁC

1. Vadami geologických prác sú :

- nesplnenie kvalitatívnych a dodacích podmienok stanovených v projektoch.

2. Vadami geologickej úlohy nie sú :

- zistenie inej geologickej stavby a podmienok ako predpokladal projekt geologickej úlohy,
- vykonanie menšieho alebo väčšieho rozsahu alebo zmena technických parametrov geologických prác, ak sa tak stalo s dokazateľným súhlasom objednávateľa, prípadne na jeho písomný pokyn.

Článok X. ZMLUVNÁ POKUTA

1. Zhotoviteľ zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z ceny prác za každý i začatý deň omeškania - neodovzdania riešenia čiastkovej správy (Čl. III. bod 2. až 3.) objednávateľovi, alebo neodstránenia väd riešenia v termíne stanovenom objednávateľom a to v prípade, že táto bude objednávateľom uplatnená.

2. Pri nedodržaní termínu splatnosti faktúr zo strany objednávateľa je dohodnutá zmluvná pokuta vo výške 0,1 % z faktúrovanej čiastky za každý deň omeškania platby, a to v prípade, že táto bude zhotoviteľom uplatnená.

Článok XI. OSTATNÉ PODMIENKY

1. V prípade zániku, alebo zmeny zmluvných strán, tieto zabezpečia prechod práv a povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy na ich právnych nástupcov.

2. Objávateľ pred zahájením riešenia poskytne zhotoviteľovi existujúcu dokumentáciu.

3. Výsledky geologických prác vykonávaných podľa tejto zmluvy, hmotné aj nehmotné - sú majetkom objednávateľa pri dodržaní autorských práv. Bez súhlasu objednávateľa nesmú byť :

- a) použité zhotoviteľom na iný ako dohodnutý účel,
- b) zhotoviteľ nesmie poskytnúť výsledky geologických prác tretej osobe,
- c) priebežná publikácia výsledkov riešenia úlohy je možná len s písomným súhlasom ŠGÚDŠ a MŽP SR.

4. V prípade vypovedania platnosti tejto zmluvy zo strany objednávateľa, zhotoviteľ vyfaktúruje objednávateľovi skutočne vykonané a prevzaté práce.

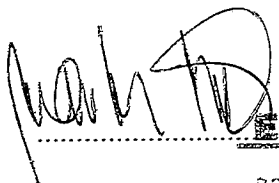
5. Výsledky riešenia budú ukončené protokolárnym odovzdaním zástupcom zhotoviteľa a prevzatím zodpovedným riešiteľom ŠGÚDŠ.

Článok XII.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Práva a povinnosti zmluvných strán, pokiaľ nie sú dohodnuté v tejto zmluve, sa riadia Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov a ostatnými platnými právnymi predpismi.
2. Zmluvné strany môžu od tejto zmluvy odstúpiť v súlade so všeobecnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, a tiež dohodou zmluvných strán - v nasledovných prípadoch:
 - nariadením vlády SR a MŽP SR
 - nepridelením finančných prostriedkov v rozpočtovom roku
 - pri opakovanom vadnom plnení podmienok stanovených v tejto zmluve
3. Akékoľvek zmeny, úpravy tejto zmluvy je možné vykonať len písomnou dohodou zmluvných strán, ktorá bude tvoriť dodatok k tejto zmluve.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva potvrdené exempláre.

Bratislava, 18. august 2004

Za zhotoviteľa

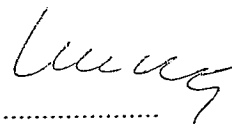


RNDr. Martin Šujan
konateľ spoločnosti EQUIS spol. s r.o.

EQUIS spol. s r.o.
Račianska 57
831 02 BRATISLAVA

Bratislava, 20.09.06

Za objednávateľa



doc. RNDr. Michal Kaličiak, CSc.
riaditeľ ŠGÚDŠ

Štátny geologický ústav Dionýza Štúra
Mlynská dolina 1 6
817 04 BRATISLAVA 11

